

LENIN TUJ VBLƏT

По ленинскому пути)

VKP(б) Okruzkomlən, Okrispolkomlən da Okrprofsovetlən gazet.

JANVAR
30 Iun 1935 vo
№ 22 (1053)
Р е т ə 9-ə з v o
п. Кудымкар. Сверд. области,
Коми-Пермяцкого округа.

„РЕАЛЬНОСТЬ НАШЕЙ ПРОГРАММЫ — ЭТО ЖИВЫЕ ЛЮДИ, ЭТО МЫ С ВАМИ, НАША ВОЛЯ К ТРУДУ, НАША ГОТОВНОСТЬ РАБОТАТЬ ПО НОВОМУ, НАША РЕШИМОСТЬ ВЫПОЛНИТЬ ПЛАН“.

Сталин.

Viļ povedaezən strečajtn̄ udarnik kezliš sjezd

Fevral 10-ət lunə oşşə kolxoznikkezlən udarnik-kezlən 2-əz Vsesojuznəj sjezd. Mijan stranaš kolxoznikkez indasə etə sjezd vylə medburrezsə medbur udarnikkez kolasiš, soveckəj derevnaš znatnəj otir kolasiš.

Bvdəs kolxozzez ləšet-čəpn̄ strečajtn̄ etə sjezd sə viļ povedaezən. Mijan okrugis kolxozzezlə kolə siž-zə ojevəja ləšetčəpn̄ strečajtn̄ etə udarnikkez liš sjezdə.

Medglavnəj zadačəz talunna lunə—etə tirtn̄ vərzaptan plan, udarnəja ləšetčəpn̄ tuləssa kəzan kad kezə. Vərzaptan front vylən mijan dolo uməl: vərkerələmən plan̄s tirtəm toko 46,6 procent vylə, kyskaləmən—36,7 proc. Rajonnəj da šəlskəj organizaciaez vərən uzališ kolxoznikkez dolzonəš vyləzək levtəpn̄ socvermašan zna mja, soddəpn̄ udarnikkezliš rjaddez, vərzaptan front vylən povedaən strečajtn̄ udarnikkezliš Vsesojuznəj sjezd.

Končitn̄ fevral 10-ət Iun kezə šəlxozinventar ləšetən iz da kəzəs sorti rujtəm, burzka kutčəpn̄ dozirajtn̄ vəvvez—vot kəəm podarok dolzonəš šetn̄ sjezdlə mijan okrugis kolxozzez.

Ətləpn̄ etakət kolə burzka kutčəpn̄ nuəpn̄ izasiš jedinočnikkez kolə syp̄n massovəj iz, pirtn̄ nijə kolxozə, medv̄ bvdəs čəstnəj bednəkkez da šerednəkkez—talunna je dinočnikkez strečajtisə tuləssa kəzan kadsə kolxozəpn̄.

Udarnikkezlən Vsesojuznəj sjezd vərən loasə udarnikkezlən okruznəj da rajonnəj sjezddez. Bvd kolxozlə kolə peşəpn̄ syp̄nda, medv̄ zavojutn̄ mandat ena okruznəj da rajonnəj sjezddez vylə assis delegatəs ɣstəm jylis. A etə pravosə pozas zavojutn̄ toko burzka uzaləmən.

Антимеханизаторские настроения продолжают

Положение на Велвинской лесотракторной базе не улучшается, а ухудшается с каждым днем. Кончается уже январь, а сезонное задание на 28 января по рубке выполнено только на 39,3 проц., по подвозке на 38,5 проц., по вывозке на 26,5 проц. Правда, за последние дни меньше стало аварий, трактористы стали лучше относиться к работе, но производительность труда попрежнему безобразно низка. Вместо того, чтобы тракторами вывозить ежедневно по 1600 фесметров, вывозится только по 800-900 фесметров.

За 26 января на погрузке нормы выполнялись в среднем на 62 проц., за 27 января 52 проц.

Организация труда отвратительная. В движении тракторов нет никакой системы. Бывает так, что из-за отсутствия порожняка на плотбищах грузчикам нечего делать, или они не успевают, так как грузы приходят по нескольку тракторов.

Вот факты: в ночь на 28 января на 3-4 плотбище сразу пришли 4 трактора, люди не успевали нагружать вагоны, машины стояли. За то 28 января до часу дня на плотбищах была только одна машина, а грузчиков было 31 и они из-за отсутствия порожняка нагрузили только 11 комплектов, тогда как могли бы нагрузить не менее 30 комплектов. Наконец в 1 час дня пришли машины, но опять 4. И так бывает ежедневно.

Почему получается такая история? Потому, что движением тракторов руководить не кому, на базе фактически нет ни одного диспетчера. На плотбищах нет десятников—фактуровщиков, поэтому там творится полнейшая неразбериха, кто как хочет, так и работает. Например, 28 января колхозники Корчевнинского колхоза ушли с погрузки в барак и сидят там преспокойно, тогда как нужно было грузить вагоны.

Дело дошло до того, что 28 января вечером ни в диспетчерской, ни в гараже не было ни одного человека. Пригласили подежурить несколько часов в диспетчерской техника нормировщика Сузина, но он явился пьяный и категорически отказался от этого поручения.

На базу прибыло 6 новых тракторов. База должна электрофицироваться, должны будут механизироваться такие трудоемкие процессы,

как погрузка и разгрузка, в ближайшие дни должна быть организована трелевка тракторами. Все это требует от леспромхоза и Кудымкарской партийной организации исключительного внимания к базе. Однако до сих пор этого нет.

Тов. Ярцев отлично знает положение на базе, но не принимает необходимых мер.

О механизации погрузки и разгрузки дальше разговоров дело не идет. В ЛПХ говорят, что прибыли два элеватора. Но к ним нужны еще двигатели, а их нет. Так когда же ЛПХ думает механизировать погрузочно-разгрузочные операции? Сей час во всю идут разговоры о трелевке. Но где будут трелевать и когда? Все разговаривают, а практических мероприятий не видно.

Исключительно остро стоит вопрос о кадрах. Уже теперь безотлагательно требуются 63 человека различных квалификаций для строительства нового подвижного состава. Требуются: один техник—транспортник, 12 трактористов, 20 пом. трактористов, один десятник по транспорту, 2 диспетчера, 5 десятников фактуровщиков, 1 специалист по трелевке тракторами, 5 слесарей, 6 кузнецов. Для электрофикации базы требуются 6 машинистов, 3 пом. машиниста, 2 электромонтера, 1 токарь-монтер, 1 автогенщик и для обслуживания погрузочно-разгрузочных агрегатов потребуется 1 специалист.

Совнарком Союза и ЦК ВКП(б) в своем постановлении по вопросу „о недостатках в работе народного комиссариата лесной промышленности в области лесозаготовок и лесосплава и о мерах к ее улучшению“ с предельной четкостью сказали, что для обеспечения выполнения плана лесозаготовок и лесовывозки необходимо „прежде всего сломить сопротивление делу механизации со стороны тех, кто не понимает, что при растущей потребности в древесине и при недостатке в рабочей силе ставка на работу старыми, отжившими методами является реакционной, тормозящей развитие социалистического хозяйства.“

Сломить до конца сопротивление механизации в Велвинской лесотракторной базе, немедленно помочь базе,—вот что требуется от Кудымкарской партийной организации.

Я. Ярков.

ЗА 1600 ФЕС-МЕТРОВ В ДЕНЬ Работа тракторов за 27 января

27 января из 8 тракторов работало на вывозке 6. При 13 рейсах на 67 возах вывезено 925 фесметров. Суточное задание выполнено на 76,7 проц. В среднем вывезено одним трактором по 154 фесметра. При 109 часах полезной работы простоя было 5 часов. Причины простоя—отсутствие вальков и дышел. Лучшие показатели по вывозке дали трактористы Пименов и Коньшин, они на машине № 8 сделали 2 рейса, вывезли на 11 возах по 73,21 фесметра. Позорят себя трактористы Сторожев Егор и Дерябин; они на машине № 2 сделали 3 рейса, вывезли на 17 возах 192,66 фесметров.

Работа тракторов за 28 января

28 января из 8 тракторов работало на вывозке 6. При 10 рейсах на 51 возе вывезено 855 фесметров. Суточное задание выполнено на 63,4 проц. В среднем вывезено одним трактором 142 фесметра. При 99 часах полезной работы простоя было 4 часа.

Причины простоев мелкий ремонт машин. Лучший показатель по вывозке дали трактористы Кузнецов Сергей и Климов Иван. Они на машине № 5 сделали 2 рейса и вывезли на 10 возах 186 фесметров. Позорят себя трактористы Тарехин и Карабаев. Они на машине № 4 сделали один рейс и на 5 возах вывезли только 65 фесметров.

Донесения легкой кавалерии

На базе в столовой обедов не хватает. Новый заведующий ОРС-ом тов. Лимонов устанавливает регламент на обеды, ужины и завтраки на полчаса. При такой постановке работы столовой многие рабочие будут оставаться без обедов.

Культурник-комсомолец Подъянов на тетьем участке развалил всю культурную работу. Красный угол даже не стапливается.

ПОХРОНЫ В. В. КУЙБЫШЕВА

В колонном зале

6 часов утра. Открываются двери Дома союзов и мощная лавина устремляется по лестницам и корридорам в зал, туда, где на постаменте, окруженном десятками венков из живых цветов стоит небольшая урна с прахом одного из виднейших руководителей партии и правительства. Делегаты седьмого Всесоюзного съезда советов, руководители партийных, хозяйственных и профессиональных организаций, ударники и ударницы московских заводов и фабрик, ученые, профессора, инженеры, бойцы Красной армии, артисты, художники, писатели—все пришли отдать последний долг руководителю, другу, товарищу.

Ровно в 2 часа дня доступ желающих проститься с прахом Валериана Владимировича Куйбышева прекращается. В зале остаются члены ЦК ВКП(б), члены бюро МК и ГК ВКП(б), члены президиумов ЦИК Союза ССР и ВЦИК, члены СНК Союза ССР, члены бюро Комиссии партийного контроля, члены бюро Комиссии советского контроля, ближайшие соратники и друзья, с которыми вместе боролся всю свою жизнь за дело Ленина—Сталина покойный Валериан Владимирович.

Каждые пять минут сменяется почетный караул. Стоят старые бойцы Красной армии товарищи: Буденный, Эйдеман, Кутяков. Их сменяют товарищи: Яковлев, Лобов, Розенгольц, Уншлихт. У гроба в почетном карауле герой Арктики тов. Шмидт вместе со своими ближайшими товарищами челюскинцами.

Все ближе и ближе последние минуты. Скорбно торжественно звучит траурная музыка.

В 2 часа 55 минут входит тов. Сталин. С товарищем Сталиным становятся в почетный караул его ближайшие соратники товарищи: Молотов, Каганович, Ворошилов, Орджоникидзе, Калинин, Коссиор, Микоян, Чубарь, Постышев, Рудзутак. Последние незабываемые 5 минут.

3 часа 5 минут. Товарищи Сталин, Молотов, Каганович, Ворошилов, Орджоникидзе, Калинин, Микоян, Чубарь, Рудзутак медленно поднимают с постамента и выносят из зала катафалк с урной. Траурные звуки сменяются гимном борьбы и победы „Интернационалом“. Ближайшие друзья и соратники Валериана Владимировича сменяют друг друга, неся его прах.

Траурная процессия приближается к Красной площади.

У Кремлевской стены

Траурная процессия на Красной площади, заполненной делегациями крупнейших заводов и фабрик столицы. Урну, окруженную

зеленью, несут на катафалке товарищи Сталин, Молотов, Каганович, Ворошилов, Калинин, Орджоникидзе, Чубарь, Рудзутак. Шествие останавливается и урна с прахом устанавливается на постаменте против входа в мавзолей Ленина. Члены политбюро и правительства поднимаются на левое крыло мавзолея. На трибуне товарищи Сталин, Молотов, Каганович, Ворошилов, Калинин, Орджоникидзе, Коссиор, Микоян, Чубарь, Постышев, Петровский, Рудзутак, Литвинов, Крестинский, Филатов, Хрущев, Булганин, Червяков, Мусабегов, Икрамов, Атабаев и Рахимбаев.

Председатель правительственной комиссии по похоронам тов. Чубарь открывает в 3 часа 30 минут траурный митинг и представляет первое слово от имени Центрального комитета ВКП(б) и Совета Народных Комиссаров Союза председателю Союзного совнаркома тов. В. М. Молотову.

Речь тов. Молотова

—Из наших рядов смерть вырвала Валериана Владимировича Куйбышева.

Советский Союз, рабочий класс и партия лишились одного из своих лучших деятелей, соединявшего в себе глубокое понимание государственных и партийных дел с беззаветной преданностью пролетарской революции.

И ближайшие его соратники по борьбе за коммунизм лишились чуткого друга, боевого товарища кристальной душевной чистоты.

Тов. Куйбышев начал свою революционную жизнь юношей 30 лет тому назад. Став еще тогда в ряды большевиков, Валериан Владимирович был всегда верен партии и до конца, до момента смерти на славном боевом посту сохранял беззаветную преданность партии Ленина—Сталина.

Мы знаем тов. Куйбышева в дореволюционные годы, как профессионала революционера ленинской школы, как строителя большевистского подполья, как организатора рабочих против капитала. Не раз и не два в эти трудные годы борьбы царские власти бросали Валериана Владимировича в тюрьмы и ссылки, стремясь сломить его волю к борьбе. Валериан Куйбышев неизменно, не смотря на все препятствия и опасности, несмотря на малодушие многих, шел из бранной им дорогой—дорогой непреклонного большевика. Он был и навсегда останется для нас примером революционной честности, последовательности и стойкости.

В годы пролетарской революции Валериан Куйбышев там, где партия решала самые трудные задачи,

он на Партийной и советской работе в провинции. На боевых фронтах против Колчака и в Средней Азии, Руководитель центральной контрольной комиссии партии в период борьбы против поднявшего голову контрреволюционного троцкизма и его оккупации—завоеватель. Он неутомимый строитель нашей крупной промышленности и руководитель работ по составлению второго пятилетнего плана, наконец—первый заместитель председателя Совета народных комиссаров Советского союза, где его выдающаяся роль у всех на глазах.

Мы, сним работавшие до последнего дня, будем особенно долго чувствовать потерю Валериана Владимировича, которого все, хорошо знавшие, горячо любили.

Он нес на себе громадную работу с большой скромностью и всегда в малых и больших делах проявлял понимание коренных интересов социализма и умение найти их конкретные особенности и положение отдельных работников. Его отношение к партийным и государственным обязанностям всегда будет для нас образцом революционной самоотверженности и большевистской верности делу.

Тяжелым ударом для партии и трудящихся была потеря Сергея Мироновича Кирова от руки злодея в Ленинграде. С глубокой скорбью мы прощаемся сегодня с родным Валерианом Владимировичем Куйбышевым. На смену таких бойцов за дело коммунизма, как одни должны подниматься новые и новые силы. Мы живем в такое время, когда яркие примеры жизни и борьбы настоящих пролетарских революционеров являются мощными двигателями вперед для миллионов масс, строящих новую жизнь, завоеванию которой отдали все, что имели тов. Куйбышев и тов. Киров.

Мы прощаемся сегодня с дорогим незабываемым тов. Куйбышевым, полные той веры в наше дело, дело коммунизма, которой жил и боролся в наших рядах Валериан Владимирович.

За тов. Молотовым выступают от Московских организаций и трудящихся Московской области тов. Филатов, от Украинской Советской Социалистической республики—тов. Петровский, от Белорусской республики—тов. Червяков, от Закавказской федерации—тов. Мусабегов, от Узбекистана—Икрамов, от Туркменской ССР—Атабаев, от Таджикистана—тов. Рахимбаев.

Со стороны исторического музея нарастает ронот моторов, проходят эскадрильи самолетов.

Съезд великих побед

Открылся седьмой всесоюзный съезд советов

На высоком куполе большого кремлевского дворца ахнет стая. Он гордо реет, возвещая всему миру о великом событии. Начал работать седьмой Всесоюзный съезд советов, полно властный хозяин страны социализма.

В 5 часов вечера 28 января на трибуне появляется тов. Сталин, вместе с ним товарищи Калинин, Молотов, Каганович, Ворошилов, Орджоникидзе, Микоян, Чубарь, Петровский, Рудзутак, Енукидзе. Овлаченные единым порывом, все делегаты встают. Невиданным прибоем идет волна оваций. „Да здравствует великий Сталин“, „Ура Сталину“, „Да здравствует любимый Сталин“—гремит со всех сторон. В каждое мгновение усиливается восторженное аплодисменты.

Когда буря восторгов приветствий стихает, Михаил Иванович Калинин произносит вступительную речь. Большой печалью звучат первые слова, посвященные внезапной смерти тов. Валериана Владимировича Куйбышева, а также злодейскому убийству тов. Сергея Мироновича Кирова.

В торжественном молчании делегаты съезда чтят светлую память славных руководителей партии и государства, отдавших всю жизнь за дело социализма, за дело трудящихся.

Михаил Иванович, продолжая речь, дает краткий обзор развития Советского союза, непрерывного роста хозяйства и культуры союзных республик. Когда он говорит о том, кто олицетворяет наше стремление к победам, наше непоколебимое единство, когда он говорит о выдающейся роли тов. Сталина, весь зал содрогается от мощной овации.

Тов. Калинин сообщает, что на Всесоюзный съезд прибыло 1974 делегата с решающим голосом и съезд правомочен. По поручению Центрального Исполнительного комитета Союза за ССР всесоюзный старост объявляет седьмой съезд советов открытым.

Начинается конструирование органов съезда. Слово предоставляется тов. Василенко, который от имени партийной груп

пы съезда, совещания беспартийных делегатов и совета старейшин вносит предложение избрать в президиум съезда 38 человек. При оглашении списка товарищей, предлагаемых в президиум, в зале аспыхивают аплодисменты, переходящие в барную овацию, когда называются имена товарищей Ворошилова, Кагановича, Блюхера, Молотова, Орджоникидзе.

—Тов. Сталин—громко и ясно возмещают радиорупоры. Точно электрические искры пробегают по залу, из конца в конец прокатывается бесконечное „ура“ да здравствует тов. Сталин.

Русские, украинцы, туркмены, белорусы, немцы, таджики, чуваши, татары, все нации Советского Союза, каждый на своем родном языке приветствует великого вождя.

Съезд транслируется всеми радиостанциями Союза. В городах, поселках, на заводах и фабриках, в колхозах, в арктике, на Дальнем Востоке, в Казахстане и Средней Азии всюду внимают этим взрывам неподающей описанию ликующей радостной демонстрации. И вся страна выражает любовь и преданность любимому Сталину, свою беспредельную готовность и верность под его водительством идти вперед к новым победам в построении бесклассового социалистического общества. Съезд советов, движимый всепокоряющей силой охвативших его чувств, встает и поет „Интернационал“. И снова в течении многих минут гремит раскаты оваций. Это был подлинный триумф партии Ленина—Сталина, триумф советов.

Председательствующий тов. М. И. Калинин предоставляет слово для доклада по первому пункту порядка дня председателю Совета Народных Комиссаров Союза советских Социалистических Республик тов. В. М. Молотову. Тов. Молотов поднимается на трибуну. Съезд устраивает главе советского правительства бурную, долго несмолкающую овацию.

29 января утром с 11 часов начались прения по докладу тов. Молотова.

(ТАСС.)

БОРИТЕСЬ ЗА ПЕРВЕНСТВО

Правлением Васюковской лесостроительной артели с 22 января объявлен конкурс на полное и досрочное выполнение подрядно-хозяйственных договоров колхозниками и единоличниками по лесозаготовкам. Колхозы, выполнившие свои сезонные объемные задания к 15 февраля получают бесплатно сельхозмашины: 1-я премия жатка сноповязалка, 2-я—три премии—сенокосилки.

Бригады ударники также будут премированы от 25 рублей до 100 рублей. Председатели колхозов, обеспечившие выполнение объемных заданий, лично будут премированы от 100 рублей до 200 рублей. Члены сельского совета, обеспечившие 100 проц. поставку рабсилы в лес, также будут премированы от 50 до 100 рублей. Для сельсоветов, взявших первенство в выполнении производственной программы, выделяется премия в 500 рублей.

(ТАСС)

Предправления Надымов.

Beregitnъ da vьdъtnъ vьd kukanъ

МЫЛА КУЛИС КУКАН

Ščerbiņinliš uz dolzon juavnъ Kudъmkarskaj rajkomol

Ena lunnezъ Kudъmkarskaj rajo niš Ivukovskaj mo ločno-tovarnaj fer maъn k u l a m kukanъ.

Ivukovskaj fer maъn eta lois si jъn, sto skotņica-do jarkaez aslanъs mъssez ponda oza otvečajtъ, ni ja oza tъdъ kър jъvšalъ kъeъm mъs, fermaiš vь dъs mъssez vizъ nъ ѳtlaъn,—kъtъ mъssezъs oza jan sъtъ.

Fermaъn zave dujussъj komso

molec — Ščerbi- nin l. Je. fermaъ vovlъ toko kъk jъn. Fermaъn abu da kuim lun vъ rъn. Ščerbiņin fermaiš uzališsez kъt oz nuъt nekъ eъm massovaj uz, fermaъn abu nekъ eъm rasporjadok. Asъvveznas toko dasъt da das ѳtik ѳašъn skotņica-do jarkaez petъnъ ѳilkъtnъ mъssez da das kъkъt ѳa sъn pondъtĉъnъ pervujis verdnъ podasъ. Lunnas ѳolъt ѳasъ pon dъtĉъnъ verdnъ mъdpъrša, a sъbъ

rъn 16 da 18 ѳas podъs olъ eъg jъn. Fermaъn abu nekъeъm ušot.

Ivukovskaj fer ma Pesņigortskaj ņelsovet pašta ѳe uĉъt ferma, eta fermaъn podъs 92. Fermalъ kovšъ ѳorъt rukovod stvъ.

K u d ѳ m k a r s k a j rajkomol, kъz komsomoļeĉ liš, dolzon prove ritnъ Ščerbiņinliš uz da kernъ voļ sevickaj vьvod dez.

A. RADOŠTEV.

Fermaъn uzališselzъ sovettez

Къз lъšъtnъ verdassez

Podalъ, kъz pravilo, ižasъ da turunъs kolъ ņetav nъ siž, kъeъmъs ni ja emъs. Medvъ vъli ѳašktъzъk, ѳevъtъzъk ѳorъt ižasъ vun dalъnъ 4—5 sm. kuza da pъzъnъ. Ižasъ vundav nъ siž-zъ kolъ sek, kър si ja ņetалъnъ podalъ vundalъm korneploddez ѳeto klub- neploddez sorъn.

Jikisъ oz kov ņetav nъ kъsъn, si ja kolъ vad nъ, ko lъ pъznъ ѳeto zavarit nъ žirъt vaъn.

Verdъm oзыn korneplod dezъs mъdpervъ kolъ ve sъtnъ mušъn da, ѳdĉъn-kъ nъtъšъs, miškav nъ vaъn. Ćyriš da jъla podalъ kor ѳeploddesъ ņetalъnъ vьd saezъn. Korneploddesъ ko lъ vundav nъ toko tom po da ponda ѳeto kър ni ja ņetalъnъ jiki sorъn lъbo vundalъm ižasъ sorъn. ѳdĉъn posņit korneploddesъ siž-zъ kolъ vundav nъ, med vъ ni ja ez ņibdъ mъslъn ņojan ležanas.

Saxъnъj svjokla, kъda ѳdĉъn ѳorъt, kolъ vundav nъ vьd kosta.

Verdъm oзыn kъzъt svjo lъsъ kolъ poda kartaas verdasъ jukъtnъ vajъtnъ (so nъt) poda kartaiš ѳempe raturaъzъ.

Ųъkvasъ ņetalъnъ kusъk kez vьlъ keralъmъn ѳeto

kornerezka-pъr ležъmъn.

Kartov kolasiš kolъ vър jъnъ vьdъs sišmъm kartov vesъ. Nъtъšъs-kъ, dak si ja kolъ miškav nъ kartovmiš kalan vьlъn. Ćuzъm kar toviš kolъ ѳeglav nъ ros ki esъ. Mъmdakъ (10 kg.) kar tovsъ ņetalъnъ uļnas vun dalъmъn ѳeto keralъmъn. Žъvotņajjesъ ņarna velъti- kъ kartovsъ nъlъ poza ņe- tav nъ vьdsaezъn. Uņъn ņetalikъ kartovsъ kolъ pъnъ, no kartov pu ѳm vъrъn vasъ oz kov ņet nъ podalъ. Puъm kar- tovsъ ѳoza sъmmъ, i si ja kolъ ѳozъzъka verd nъ.

Kъnmъm svjoklanas, morkovnas da kartovnas poza podasъ verd nъ ѳeuna ѳn sek-zъ sьlъtъm vъrъn.

Verdъm ponda ņilosъs gotovmъ 1¹/₂—2 tъliš vър ti, no kър oz tъrmъ ver- dassesz, si ja poza verd- nъ i ozykъ. Jamaiš (ѳe- to mъdiklaiš) kъskъnъ ņi- lossъ sъmda, mъmda ko- lъ sutki kezъ. ņilosъs ko- lъ rasxodujt nъ (verd nъ) kъskъm vъrъn ѳozъzъka, a to ru vьlas si ja peryta bagšalъ da eъkъ. ņilosъs oz kov ņetav nъ kъzъtnъ, si ja kolъ sount nъ poda k a r t a i š ѳempe- raturaъzъ. Kъnmъm ņilosъs kolъ vьdъs ņet nъ podalъ

sek-zъ, kъz si ja sьlas. Ve lavtъm podъs ņojъnъ-kъ ņilosъs umъla, dak si ja kolъ kiškav nъ koncen- trovannъj verdassezъn.

Zmъxsъ podalъ ņetъnъ pazъtъmъn: torres medvъ vъlisa 1—2 sm. Ъzdaъs. Torъtъzъk zmъxxesъ kolъ burъzъka pazъtnъ. Podalъ ņetъm oзыn rekomendu- jtanъ zmъxsъ vad nъ.

Vevdъršъnas eъkъm, bagšalъm zmъxsъ kolъ koštnъ, tъvzъtnъ, med- vъ ez vъlъ bagšalъm mes- taes, toko sek verd nъ po dalъ.

Podalъ ņetъm oзыn ѳuz ros ki jъsъ kolъ kiškav- nъ žirъt vaъn da ņet nъ nъlъ poldъnъ.

Zlakkezliš, purtъsa da via vьdmassezliš tušsesъ kolъ posņita pazъtnъ (sъ- dъs) neto iz nъ (piž). ldsъ kolъ lueee pazъtnъ. Vь- na verdassesъ ņetalъnъ mъjъn-lъbo sorъn, a kър kъs, dak ѳevna vadъnъ, me dъv verdasъs ez pъ- litъ. Sorovtassesъ ņetъnъ toko viliš jъvšalъm mъs- sezlъ, no ѳdĉъn soĉa. Sur epnъj Ѫzmъxxesъ ņetъ- nъ podalъ kъsъn.

Mineralnъja vesses- tvo-esъ (sov, mev) kolъ ѳtla ѳtnъ vьna verdassezkaъt da bura sorlav nъ,



Уход за молодыком. В молочно-товарной ферме кол- хова им. 9 января Реутовского сельсовета Московской обла- сти хорошо подготовились к стойловому содержанию телят. Телятники отеплены, застеклены, всюду царит чистота, вве- ден рацион кормления телят.

НА СНИМКЕ: Скотники доярки Колпунова и Ртищева чистят телят.

Boštisъ ovjazъtelstvovъz vьdъtnъ poda

Belojevskaj ņelso- vetiš Pruddorskaj kolxosiš kolxozņik Jarkov Petr Mer- kurjeviĉ boštis ov jazъtelstvo zavodit nъ da vьdъtnъ kъk poršpijan, ѳtik va la, kъk krolik da 10 kurъg.

Kolxozņik Jarkov Grigorij Štepanoviĉ boštis ovjazъtelstvo vьdъtnъ kukan, ѳtik porš, va la, 10 krolik da vit kurъg.

Kolxozņik Jarkov Šergej Jakovleviĉ boštis ovjazъtelstvo vьdъtnъ kukan, ѳtik poršpijan, ѳtik va la, 10 krolik da 10 kurъg.

Kolxozņik Jar- kov Ivan Jakovleviĉ boštis ovjazъtelstvo vьdъtnъ k u k a ѳ, poršpijan, va la da kъk krolik.

Kolxozņica Jar- kova Anastasi ja Ųi mofejevna boštis ov jazъtelstvo vьdъtnъ kukan, va la, kъk krolik da kъk kurъg.

Kolxozņica Jarko va Anna Uštinovna boštis ovjazъtelstvo vьdъtnъ kukan, va la, kъk krolik da vit kurъg.

Kolxozņikkez da kolxozņicaez ukazi- tisъ srokkez, kър kъ eъm poda zavodit nъ.

D. Totmjanin.

Kulakъs da sьliš posovņikъs vasъtnъ kolxosiš

Mijan Okunъtskaj kolx oзыn 1930 godъn olъ kulak— Zъrjanov Dmitrij Trofimoviĉ. Kolxozъ pъrikъ eta kulakъs obovsestvitisъ proizvoditelъs (zerebeĉes), a sьvъrъn aĉъs munis stanĉiъs da tuj vьlas eta prozvoditelъs vijiš. 1934 godъ tъvnas vъrzъptъn uзыn strojiš peĳkъtis kъk vъv. 1933 godъ olis konuxъn, vavvez dъnnъ uxъzъvajtis umъla, a tavo aršъn puktisъ vъra-zъ konuxъn. Eta kulakъn una- ņi kolxozъn kerъm vreditel stvovъs, no kolxosiš predšeda tel Zъrjanov Filipp Tr. sь lъn von, eta Zъrjanov kъz ku lackaj agent sajlalъ ašsis von sъ. Kolxozņikkez ovsъj kol

xoznъj sobranņo vьlъn suv tatisъ vopros vasъtnъ kulakъs kolxosiš, no predšedatel ez ņet vasъtnъ eta kulakъs.

Zъrjanovlъn vreditelstvovъs kolxozas kerъm i aslas. Go- zumnas una travitisъ ņuez. Lon jurrez ѳnъz ѳsalъnъ vart lъtъg da 1933 godъ lon siš mъ soromъn.

Mi korъm Kudъmkarskaj rajoas otsav nъ mijanlъ va sъtnъ kulakъs kolxosiš da sь liš podsovnikъs.

Kolxoznъj dobro rastranzъ rujtъm ponda ni ja dolzonъs otvetit nъ.

Kolxozņikkezlъn da kol xozņicaezlъn kъkjamъs pod piš.

Заключительная речь

МИХАИЛА ИВАНОВИЧА КАЛИНИНА

Товарищи! Работа нашего съезда окончена. Она окончилась после большой избирательной кампании, в которой приняли участие миллионы людей. Работой съезда завершена огромная политическая кампания. Я думаю, что каждый делегат приложит все усилия для проведения в жизнь решений съезда (аплодисменты).

Мы заслушали доклад Татарской Автономной Советской Социалистической республики. Из этого доклада мы увидели, как постепенно росли и развивались хозяйство и культура Татарии. У меня нет сомнения, что награждение Татарской республики орденом Ленина и постановка ее доклада на XVI Всероссийском съезде послужат новым толчком для дальнейшего развития Татарской республики (аплодисменты).

И в области коммунального хозяйства мы теперь пойдем в перед более быстрым темпом, чем шли до сих пор. Это естественно: коммунальное хозяйство не оторвано от всего остального хозяйства страны. Рост коммунального хозяйства, рост благосостояния и благоустройства городов—все это зависит от мощи промышленности и всего народного хозяйства. А так как темпы развития промышленности и сельского хозяйства с каждым годом увеличиваются, то увеличиваются и темпы роста коммунального хозяйства. В первые годы основное внимание коммунального хозяйства было направлено на городское строительство. Новых центров прежде всего центров семи советских социалистических республик.

Это вызывалось интересами политическими, интересами консолидации союзных республик вокруг своих центров. С укреплением мощи нашей страны, с развитием нашего народного хозяйства рост коммунального хозяйства будет гораздо больший, чем он был до сих пор.

Третий вопрос, который стоял на повестке дня съезда,—вопрос о народном здравоохранении. Сама постановка этого вопроса на съезде советов говорит уже о том, что советские республики достигли такой степени благосостояния, такой степени материальной мощи, которая дает возможность расходовать более значительные средства на охрану народного здоровья.

В первые годы советского строя все, что мог сделать народ, все те материальные ресурсы, которые сказывались в руках правительства и местных органов, бросались на развитие промышленности, на развитие сельского хозяйства. Это делалось совершенно

правильно. Это было самым продуктивным, самым полезным направлением средств. Другого пути не было, ибо только тогда можно поставить высоко народное здоровье, когда подведена твердая материальная база под благосостояние народа. Обсуждение на съезде советов вопросов народного здравоохранения показывает высокую степень благосостояния, материальной мощи которой достигли советские социалистические республики.

Правительство в этом году ассигновало огромные суммы на увеличение заработной платы всему медицинскому персоналу. Только одна добавка к общей сумме заработной платы составляет 370 миллионов рублей. Это значит, что правительство серьезно поставило вопрос об улучшении положения работников, обслуживающих народное здоровье.

Наше народное здравоохранение в условиях роста общей культуры и укрепления материальной мощи страны, поставлено на такую высоту, какой не достигла ни одна европейская, ни одна вневропейская страна. Ведь здоровье народа укрепляется не только через врачебно-медицинскую помощь. Оно поднимается фактурой и отпусками. Оно поднимается и тем огромным количеством санаторий и домов отдыха, которые разбросаны по всему Советскому Союзу, которые имеются и у профсоюзов, и у отдельных заводов, и у отдельных учреждений в самых различных местах, для самых различных колхозников и служащих. Все это—народное здравоохранение.

Надо медицинским работникам прямо сказать: доктор—это не только мастер своего дела. Инженер, техник, работник любой профессии,—конечно, хорошо, когда он вкладывает душу в работу, ведь только тогда и бывают успехи. Но все-таки к этим работникам не могут быть предъявлены такие особо повышенные требования, как к врачу. Врач имеет дело с больными людьми, врач является не только мастером, он не только врачует, он должен еще внушать доверие к себе. Это—огромная, ответственная задача.

Во всем капиталистическом мире лежат только богатых. Там внимательное отношение врача к больному предопределяется той суммой денег, которую пациент платит врачу. Этого мало. Там врач, по существу говоря, даже при лечении богатых не вкладывает своего альтруистического чувства, он не вкладывает в дело свою душу.

Он лечит за деньги. У нас, в социалистической стране здоровье

рабочих, здоровье крестьян—основная забота государства и поэтому требования к врачу, в особенности после огромного увеличения заработной платы, особенно возрастают. Я думаю, что народный комиссариат здравоохранения и весь медицинский персонал поймут в полном объеме ответственность, которая на них возлагается.

Товарищи! Из года в год мы выполняем финансовый план, в основном выполняли и промышленные задания. Я не сомневаюсь, что и в предстоящие годы до нового XVII съезда советов РСФСР задачи, которые будут стоять перед нами в области развития промышленности, в области развития сельского хозяйства, в области культуры,—мы выполним на все 100 процентов (аплодисменты), и это, товарищи будет лучшим приветом вождю трудящихся масс Советского Союза товарищу Сталину и коммунистической партии. (Продолжительные аплодисменты, переходящие в овацию, Крики: „Ура“, „Да здравствует Сталин!“ „Да здравствует Калинин!“). Объявляю XVI Всероссийский съезд советских рабочих, крестьянских и красноармейских депутатов закрытым (продолжительные аплодисменты). (ТАСС)

ЛЮДИ ЛЕДЯНОГО ПОХОДА

Завтра на экране Кудымкарского кинотеатра будет демонстрироваться замечательный фильм „Герои арктики“, показывающий в кинодокументах всю челюскинскую эпопею, плавание и гибель корабля, жизнь в лагере Шмидта на плавучей льдине, операцию по спасению челюскинцев и возвращение челюскинцев героев летчиков.

В картине очень просто и ярко передан момент драмы—гибель „Челюскина“, наступление торосов на корабль и момент погружения корабля в воду—сначала медленно, а потом с такой быстротой, как прыжок трамвая. Дальше показывается „ледяное строительство“ фьокки курия, героическая борьба за аэродром, придет т.в. Ляпидевский и погрузка на аэроплан женщин и детей.

Смелость и героизм команды вырисовываются даже с первого этапа плавания „Челюскина“, кгда корабль на пути терпит аварию (получается повреждение носа).

Весь фильм пронизан тем, как суровая арктика, наносит страшные удары с одной стороны и другой—как крепко спаянный коллектив, ежеминутно переходя от обороны к наступлению.

Veškätlëm

Janvar 28 lunša 20 № „Lenin tuj vylät“ gazetaŋ kuimät polosan pervaj kolonkän statjan „Kukan nezdolzonas lonš soxranitämäs“, kolonka konečas gizäm: „KAZDƏJ KƏTA MƏS DƏNƏ, KAZDƏJ KUKAN DƏNƏ SUVTƏTNƏ DEZ“.

Kolə ləddəny: KAZDƏJ KƏTA MƏS DƏNƏ, KAZDƏJ KUKAN DƏNƏ SUVTƏTNƏ DEZURSTVO. REDAKCIA.

Первая сессия Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета XVI созыва

Вечером 23 января в Большом Кремлевском дворце состоялась первая сессия Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета, избранного XVI Всероссийским съездом советов.

На повестке дня следующие вопросы: выборы исполнительных органов ВЦИК, доклады о народно-хозяйственном плане и бюджете на 1935 год и содок-

лад бюджетной комиссии ВЦИК.

По первому вопросу слово получает тов. Киселев. Его предложение об избрании президиума ВЦИК в составе девятнадцати членов и десяти кандидатов принимается сессией единогласно. Затем, под дружные аплодисменты, члены ВЦИК избирают в состав президиума следующих товарищей:

Члены президиума Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета

- | | |
|-------------------|----------------------|
| 1. Бичурин Г. Г. | 10. Калинин М. И. |
| 2. Буденный С. М. | 11. Киселев А. С. |
| 3. Булганин Н. А. | 12. Крыленко Н. В. |
| 4. Вальш А. А. | 13. Кулумбетов У. Д. |
| 5. Доржиев Д. Д. | 14. Лебедь Д. З. |
| 6. Ежов Н. И. | 15. Новиков Н. Ф. |
| 7. Енукидзе А. О. | 16. Нурмаков Н. Н. |
| 8. Исакиев Б. Д. | 17. Сидович Н. Г. |
| 9. Кадацкий И. Ф. | 18. Тагиров А. М. |
| | 19. Тархан И. У. |

Кандидаты в члены президиума Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета

- | | |
|---------------------|-------------------|
| 1. Артюхина А. В. | 6. Ракилов Г. Д. |
| 2. Евстигнеев С. О. | 7. Рябинин Е. И. |
| 3. Каганович Ю. М. | 8. Семашко Н. А. |
| 4. Кутузов И. И. | 9. Уханов Н. В. |
| 5. Полвицын Г. Т. | 10. Эйдемам Р. П. |

Председателем ВЦИК единогласно избирается тов. М. И. Калинин. Шумная овация. Члены ВЦИК, стоя, приветствуют Всероссийского старосту.

Продолжительными аплодисментами встречается избрание секретарем ВЦИК тов. А. С. Киселева, заместителем секретаря тт.: Н. Ф. Новикова и И. Н. Нурманова.

Утверждается Совет Народных Комиссаров РСФСР.

Председателем Совнаркома под бурные аплодисменты утверждается тов. Д. Е. Сулимов, его заместителями тт.: Д. З. Лоболь и Т. Р. Рыскулов.

Состав СНК РСФСР: наркомзем тов. Н. В. Лисицын, наркомвнуторг тов. Л. М. Хинчук, наркомфин тов. В. Н. Яковлева, нарком

местной промышленности тов. К. В. Уханов, наркомхоз тов. Н. П. Комаров, наркомост тов. Н. В. Крыленко, наркомпрос тов. А. С. Бубнов, наркомздрав тов. Г. Н. Каминский, наркомсобес тов. И. А. Наговицын, председатель Госплана РСФСР тов. О. Б. Карп.

Председателем бюджетной комиссии ВЦИК утверждается т. М. И. Рогов.

Все органы ВЦИК сконструированы. С докладами выступают о народно-хозяйственном плане тов. Карп, о бюджете тов. Яковлева. Содоклад бюджетной комиссии делает тов. Рогов.

После принятия решений по докладам и утверждении бюджета первая сессия ВЦИК закончила свою работу.

POLUČITISƏ PATEFONNEZ

Janvar 17 lunə kolxožnikkez pon-Moskvinskəj da Xa da boštisə patefon-rinovskəj kolxozzez nez.

Pəssis gortas

Kanikullez kosta Jəgvin skolaə. Kudymkarskəj rajko-skəj nepolnəj sərət skolais pioner rabotnıca Bajandına Aleksandra Dmitrevna munis gortas i ənəz əz vovli

P. A.

Vəvvez abu dorəmaş

Vezajskəj kolhoz uza dorəmaş toko ozişlə Buzdəmovskəj ku kokkez. Etaşan vəvrenən dortəm vəvvezən. 8 vəvliş kokgaləny.

kezsə sovšem abu dorəmaş, 6 vəvliş

Ответственный редактор С. Г. НЕФЕДЬЕВ